

平駅前店：平駅前中央通り ☎74-3574
小名浜店：小名浜本町権島相互前 ☎54-7070
湯本店：常盤湯本町三丁目 ☎44-338

青少年赤十字いわき地区小・中学校指導者協議会（会長・植田文夫平一小校長）と日赤奥支部は二十七、八の両日、いわき市三和町合戸の「水石山少年の家」で地区

トレーニング・センターを開設する。

JRC加盟の児童・生徒のリー
ダーを養成、JRC活動の実践意
欲を高めるのがネライ。小・中学
校の教諭約七十人が参加、JRC
の歴史と精神をテーマとする講義
を受けたり、フィールド・ワーク
(野外活動)を学ぶ。

誠に勝手ながら
22日・23日・24日
の3日間を臨時
休業いたします

魚肝油の味を
粹な味
平・白銀
おた

電七四—二四三七

23日、メンバー50人委嘱

いわき市は二十三年、前十時から、市役所で市総合開発計画審議会を開き、昭和六十五年を目標年次とする新総合計画の基本構想について諮問する。新しい審議会のメンバーは、藤光福島高校校長、知識経験者のほか、市議会、行政側代表の計五十人。今回の計画策定にあたっては、四十六年につくった「工業重視」の総合開発計画を「生活優先」に方向転換するというのが大きなポイントとなる。

年度末までに具体案を

市企画課によると新計画は、「基本構想」「基本計画」「実施計画」の三つからなり、基本計画は五十三年度からの八カ年計画、同



いわきナニ

八雲を初出荷

じく実施計画は、三方年計画とすると
なっている。市はすでに①市民
生活優先施策の重視②緑豊かな
環境の創造と保全③情報豊かな
形成④広域・多核性を生かした
総合的な都市づくりなど、七つの
視点から現計画を見直すことを注
めており、五十二年度末までに

募方式の一市民教室や地域
を軸に、市民の生活の場として
政懇談会を活用、広く民意を反
映させるとしている。

の酒ならアルコールの血
めは〇・〇三と〇・〇五
とめておきたい。体重六十

○：長かった雨も、どうやら
がったようだ。ナシどころ平窪、
赤井、好間では一斉に早生「八雲」
の出荷が始まった。今年は開花期

○…いわきナシの二〇%を占め

のは百二十一人だが、この
酒氣帯びが十四人いたそう
今年のお盆は雨が多く取り

○：いわき市内のナシ栽培面は三三〇、年産約四千トンを誇るこのうち東京市場などに出荷貨物をかきぐのは七〇％前後、会人に喜ばれるのは長十郎のような生青が、

替わつて今では一〇％に落ち込んでゐるのか。

○：長十郎は月十二日の市中金銀相場売市場オープンと同時に出品するべく、生産者は着々準備を進めている。例年なら十五日過ぎが出品期だった。いわきナシの八〇％を占める長十郎、これが出始めるとナシ戦争になる。

それでも昨年の場合より九割増えたという。酒飲み運動場でもかなり厳しく禁止し、解雇処分まで臨むところもある。酒を飲んだらハンドレッドという罰金ということは、耳にたがえないことには、それでも結構、交通検問に引っかかるというのはどうかなという。それは酒に

美しいわけではないが、幽こた
のある濃い甘さ、田舎的素朴さ、
ふるさとに通じるのか好まれる
。○逆に地元消費は二十世紀

平で心配　いわき市社会福祉
ごと相談　議会内平心配ごと
談所は二十二日午前十時から午
三時まで、同相談所で心配ごと
談を受け付ける。

だ状態でないと理解できないかも知れない。気が大きくなると、判断力を失うからだ。飲む前は正気なのだから、時に自己規制するほかある

【いわきナシの早生「八雲」が
齊に出荷!!上平産石井為清さく
白い。そこで開発されたのが
方の長所を取り入れた「八雲」
あり「新水」「幸水」。このう
早生の八雲が一審先に出荷され
わけて、黄色い二十世紀と違っ
青いのが特徴。難点は二十世紀
り皮が固くなる。いわゆる「石

延 身 城 磐
部 業 事 寺 行 本
● 祈 禱
● 自動車交通
● 身の上 家
● 商売 事業
● 盤園 墓
● 儀式 法

願部
祈願部
鑑定部
鑑定部
管理部
説教部

毎月第4日曜日は金山休業いたします

本行寺

平上片岡 電話(0246)34-2771代

磐城身延
本行寺事業部

- 祈 禱 祈 願 部
- 自動車交通安全祈願部
- 身の上 家相 鑑定部
- 商売事業 企業鑑定部
- 靈園 墓所 管理部
- 儀式 法要 說教部

毎月第4日曜日は全山休業いたします

本行寺

平上片寄 ☎(0246)34-2771代

気をつけて下さい。
27日は土曜日です。

住宅金融公庫の申し込みが18日より始まっておりますが、最終日27日は土曜日です。例年、最終日ギリギリの駆け込み申し込みがありますが、最終日の申し込みは午前中で終わります。手続き等の不備を訂正する時間を考えれば、遅くとも最終日の一日前、26日までは申し込み手続きを完了させておきたいものです。

三栄住宅では、住宅金融公庫融資に関する皆様のご質問にお答え致しております。又皆様が家を建てるという計画の中で、何かわからない事がありましたら、お気がねなくご相談・ご質問下さい。

三栄住宅株式会社

〒971 福島県いわき市小名浜南君ヶ塚町19-6

TEL 0246 (53) - 5252 (代)

AUGUST 8月	8月	SEPTEMBER 9月
日 月 火 水 木 金 土 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	27	日 月 火 水 木 金 土 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

ベスト8みやげに

市職員力
ンパ贈る

〃 来年こそがんばれ 〃

「もうひとつの甲子園」といわれる第二十四回全国高等学校選抜制・選抜制軟式野球大会は十一日、雨のため、やむなく「大会中止」と決めたが、いわき市役所では同日午前十一時過ぎから一階市民相談室までのテーブルに募金箱を置き、大会中止の知らせが入った午後一時半まで市民や職員にいわき中央高ナインへの資金カンを募った。

あす補装具
の着脱訓練
いわき市身
体障害者福

東北総体きょう開幕

国体めざし市内は5種目

このお礼は、今から一万円を
はいた。佐佐謙良から畑田市長を
通じ、支援のお礼と大会中止の報
告に基^きつた同校の小原健次郎教
頭に、「来年のために役立てて」
と手渡された。

つた小野村と戻り、到着の知らせ
を迎えた校長や小原健次郎は、
聞^きいて同校に駆けつけ、ベスト
８入りと決めたながらも大会中止の
決定に立^たたねばならなかったナイ
ンを感じた。

県内各会場で熱戦が始まった。十二日まで。

なスタートを切った。弘前工業が工場するなど話題も多い。同大会は来年、福島県を中心に。

瑞光寺で座禅
会と写経会

自己修業の進め方ひとつ、いわき市平上高谷村の瑞光寺で座禅会が開かれてゐるが、今月はお盆が九月はお彼岸と続くことから、同寺は二十一日午後、時かな座禅会と写経会を開くことになった。

座禅会は今度、三回目が、遠く原町から参加する者もあつて、サツと五十人。学生も結構多い。今回は代表的なお経といわれる般若心経を住職の殿島隆雄氏が佐授、仏教について講義する。

【女子八百餘予選】

商工会野球も

週間延期

2 日 女 房 口

いわき地区商工会新善野球大会は二十一日午前八時から好間中



セル
ちで春・夏物バ―

丸ほんで婚禮
家具の丸ほん

家具大奉仕
——ムセンタ——
9月11日まで二番札

酒井で占じ二平字弥富町の酒

まい下ノニ2日がた

ストアーでは20日

二二三墨平字三倉のスーパ

まで大特売。

大処分市
大処分市開催中

棚ざらえ
兵店では
25日

あるが家具で あるが家具銀

31日まで決算処分大謝恩セ

田中で8ミシニカメラの田中

ト作品募集中。9月4日締め

大黒屋ストア 大黒屋ストア

夏もの一掃大棚さくらえ。

まいせーる	では20日から5
●さかいで	平字一町のさかいで
せーる	ストアでは20日
二日間、夏バテ解消せーる。	
一二三屋	平字三倉のスーパー
で大特売	一二三屋は、22
と大特売。	
山新家具で	山新家具店で、
大処分	大処分開催中
トビタで大	トクヤ店・小
棚ざええ。	深店では、25日
あるが家具で	あるが家具銀
大感謝せーる	店・祐宣町店
9月1日まで決算処分大感謝せーる。	
田中で8センチ	カメラの田中
ネットセリ	8センチネット
作品募集集中。	9月4日締切
同日発表	
大黒屋ストア	大黒屋ストア
大棚ざええ	名浜店は28日
夏もの一掃大棚ざええ。	

故母長谷川カンの葬儀に際しましてはご多忙中のごと
ろ遠路わざわざご会葬下さい。重なる香料を賜りて芳情誠
にありがたうございました。

早速お伺いの上お礼を申し上げますのが本意ですが臨機なが
ら紙上でお礼を申し上げます。

昭和五十二年八月二十日

いわき市常盤湯本町八仙六三
喪主 長谷川 常雄
外 親 類 一同

父小野東平は八月十九日午後五時四十五分九十一歳の天
寿を全ういたしました。ここに生前の厚誼を深謝し謹んで
お知らせ申し上げます。

追って葬儀は八月二十三日午後一時自宅を出棺いたします。

昭和五十二年八月二十日

いわき市小名浜字下明神町五九 又

喪主 小野 亨
親類代表 比佐 眞平
外 親 類 一同

日曜日の焼きたてをどうぞ!!

● 本月堂

ソフトな
● 仲間たち!

あたたかい
しめわせ
幸福色のかおり!



フレッシュ・ベーカリー

ポパル

本店・いわき市平鏡座 松月堂 ☎平(23)1551
 平駅ビル店・大黒屋店・イトーヨーカドー店・小名浜店
 平駅ビル店・大黒屋店・イトーヨーカドー店・小名浜店

やぶにらみ世相シリーズ



いわき平駅前中央通り
 (藤田ビル2階) ☎電話23一七八九

サバゲ

花乃木

あのかみまき 死球に泣いた三浦投手
 有珠山の白い恐怖、OL人質事件。王の世界
 記録と七本でストップ。みんな雨のせい?
 雨二毛メグズ、マタ、キョウモ一杯ヤツカ。

専任
休
日を連休。

おすの
大気汚染予報

◇硫黄酸化物

【安全信】 大気汚染は少なく、濃度は・一卿(二時間)を越えないでよう。

◇光化学スモッグ

【受信信】 発生の恐れはない。

日	勝	日	勝
1	7	1	7
7	先	7	先
18	1	18	1
22	8	22	8
19	1	19	1
13	32	13	32

朝夕めつきり涼しくー22日から焼きそば登場!!

【日曜定休】
たいら新田町三〇八四



割烹 寿司

本店 駐車場完備

小名浜・定西

電話 三〇二二代

スナック 華屋木

平・田町 三〇二九三

長雨週間でいろいろあったなあ

花ぞの

J O K O C L E T T E R (R)

今週の甲子園
特選カー



●特選車サニーシリーズ●

▷サニー1200GL4ドア 49年式 53/4 検 50万
▷サニー1400GXクーペ5速48年式車検一式 52万
▷サニー1200GXクーペ 50年式 54/1 検 60万
▷サニー1200GLクーペ 48年式 車検一式 48万

新鮮なカーライフとの出会い

常交マイカーセンター

●いわき市明治団地5-20(鹿島街道沿い) ☎21-2631

しあわせひろげる常交グループ

手をあげるにも
手をさげるにも

下上の冠瓜田の靴という言葉があり
ます李（すもも）の木の下で冠
を正すには両手を上げるので李を
盗んでいるのではなか瓜田で靴

のひもを直すのは瓜を盗んでいる
のではなかと疑われる好事も疑
いをつけざるな行動はしない方
がいいおもしろい桃とメロンが人向

福島産 桃 (武蔵)
青森産メロン (一ツ)
近江本館一箇売り場

二九八田前倭
小坂田前倭

田部で集 団施設ハウス

17農家が共業 米をキュウリに転作

消費減額がタツついて米の緩和対策として、国は五十二年から三十九年間、米以外の農作物を奨励する転作集団営農推進対策を策定し、転作を奨励している。これを受けて、田部では、大豆、花き、施設ハウス栽培など米以外の作物の栽培が、今年度はいよいよ市道田部部の十七農家が共同で、施設ハウスを造り、キュウリ栽培を行うことになった。同地区の農家は、米を主産品として、米作の収入が減少するのを防ぐため、転作を奨励している。転作は、米以外の農作物を栽培することによって、米の生産量を減らすことになり、米の価格が下落するのを防ぐことができる。転作は、米以外の農作物を栽培することによって、米の生産量を減らすことになり、米の価格が下落するのを防ぐことができる。

平写真クラブ写真展

25日から文化センター

平写真クラブ(小松兼吉会長)主催の平写真展は、二十五日から二十八日まで、いわき市文化センター三階ホールで開催。同クラブは、平地区を中心とした写真愛好家十人から組織されている。この一年間の成果として八十数点の作品を展示する。出品者主な作品は次の通り。

▽遠藤啓二 尾瀬の朝 水芭蕉 尾瀬の夕景 高沢順子 ABC ポートレット 西川幸子 尾瀬の朝 水芭蕉 尾瀬の夕景 高沢順子 ABC ポートレット 西川幸子

雇用関係 雇用主の義務

身障者の雇用は義務

【問】企業は身障者の雇用義務を負うことになるが、努力義務なのか、内定を要するのかなど、詳しく教えてください。

【答】企業は、身障者の雇用義務を負うことになるが、努力義務ではなく、内定を要する。身障者の雇用は、法律で定められている。企業は、身障者の雇用義務を負うことになるが、努力義務ではなく、内定を要する。

【問】企業は、身障者の雇用義務を負うことになるが、努力義務ではなく、内定を要する。身障者の雇用は、法律で定められている。企業は、身障者の雇用義務を負うことになるが、努力義務ではなく、内定を要する。

100歳

「私は十八歳になる高校生の運転するオートバイにはなれぬが、相手が損をしたら、相手に損害賠償を請求するつもりだ。」

霧の旅路

海渡英祐 作 由谷敏明 画



「加奈子さん……」 霧根の声が、遠くから聞こえてくる。加奈子は、涙を流して、顔を上げて、霧根を見つめた。霧根は、加奈子の顔を、優しく見つめて、手を握った。霧根は、加奈子の顔を、優しく見つめて、手を握った。

「加奈子さん……」 霧根の声が、遠くから聞こえてくる。加奈子は、涙を流して、顔を上げて、霧根を見つめた。霧根は、加奈子の顔を、優しく見つめて、手を握った。霧根は、加奈子の顔を、優しく見つめて、手を握った。

作業衣《専門店》婦人事務服 青木安全靴・シモン安全靴・カワ地下タビ・ゴム長靴・タニザワ安全靴・防じんマスク・防じんメガネ・雨ガッパ・ツナギ服・軍手・皮手

無線通信機・オーディオ部品 総合部品専門店 マニアの店 フタバパーツセンター いわき市平谷川瀬字明治町60-1 TEL・74-3004

胃腸科 小川医院 院長 小川 修一郎 勿来町関田浜田3-2 ☎02466(5)2953

拍手 乾杯 いわき民報 '77 秋のご婚礼展示会 8月21日 午前10時～午後5時まで 平市民会館

ご婚礼に関するすべてのものを一堂に展示 成約されました幸せのお二人様へ 生涯最良の思い出となるような記念品ご進呈

伊共大わカダ常常嘉平み松伊藤藤佐き平 共栄河野武ネイ警警見月ヨイヨイ 市市民 会館 食 堂

6・00	まんが一休さん「一ぱいのお茶とつばな御殿」
30	ジャスト
7・00	5年3組魔法組「母ちゃんば魔女」増田康好 遠藤美絵 神アコ
30	ナイター「巨人-阪神」 =中止の時= 7:30 親子で勝負・「西城秀樹組対新沼謙治組」西城秀樹 新沼謙治 8:00 全日本プロレス中継「第2弾サマー・アクション・シリーズ」
9・00	「ありがどうババ」加山雄三 山岡久乃 宇津宮雅代 谷あづま 岡田奈々 下条アトム
10・00	土曜ワイド劇場「白い野望のメス」中村敦夫 夏純子 野際陽子 根上淳 中村竹弥
11・30	きょうの出来事
40	スポーツ
45	独占おとなの時間 諸口あきら 沢たまき

6・00☆ポピュラー アラカルト
＜ヤング・シング・ヤングス＞妖精の詩
ベン 想い出の口づけ
7・15☆サマー・ワイド・スベ
シャル○ステレオ劇画
シリーズ「宇根敏雄ヤマト」おべ亭江 7:30
○14日聞世界一周「キヤンペラ」作家・井上
ひさし 8:00○世界の
ジャズ・フェスティバル
ジャズ＜モンタレイ・ジャズ・フェスティバル＞
ディサフィナード ベ
ース・ボール サシー
ズ・ブルース 9:00
○ピンク・フロイド・
ストーリー
10・20
ドラマ「もう一つの時
間」畑中一郎・上岡龍
太郎 美津子・リカ・
団地的女・宮本幸子
11・05☆サマー・ナイト・コン
サート＜ニュー・ミュ
ージックの旅＞春よ来
い 春夏秋冬 ブル
ースを唄わないで

7
7
7
7
7

6・00	ヒット 77「シヨッキ ング・ドッキング」千 昌夫 高田みつえ
30	ジャスト②
7・00	そっくりショー「太田 裕美の巻」
30	ナイター「巨人一阪神」 ＝中止の時＝7：30親 子で勝負！8：00全日 本プロレス中継」
8・54	③スポーツ
9・00	「ありがとうパバ」加 山雄二 山岡久乃 宇 都宮雅代 谷津人 尚 田奈々
10・00	ウィークエンダー
54	われら夫婦
11・30	きょうの出来事

カバンは
フクヤマ
平・2電 ㊦三三七

誠に勝手ながら
21日22日23日の
3日間にわたり
慰安旅行のため
臨時休業いたし
ます

小野崎魚店
鎌田店
平字鎌田町38
北白土店
平北白土字藪宿端48
有限会社
伊藤水産
平・月見町
電話二七五六

花神

議政の場を前に、新政権の王座にだれを選ぶか相談していた。桂しかないーと高杉はいう。だが、その桂は消息を断ったままである。



中華人民共和國

NHK・夜10・05

開けゆく
内モンゴル

日本の総面積より、八万平方キロメートルも広い内モンゴル自治区の草原に、新しい風が吹いている。

中国の建國に先づ二年前一九四四年に内蒙古自治区を第1次設立したが、これはわが国から言ふと二十二年、この八十二年間は、盛大な記録も行われなかつたものである。

迷信・疫病が支配していた半蒙の草原は、この三年間に、中国の重要な牧畜基地として大きく姿容が多様化した。その生産量も、幾ばう多量に増加したといふ。

放牧の牧場に達するといふ。その遊牧民とは、草原の中心で種痘と安定を求める生活を送る。

自治区の首都フホトは、学校も病院・商店もあり、コンクリートの代都市。羊毛工場や羊革工場のシシタ工場もあり、昔日の遊牧民は、まったくないが如い。

F M 放送

6・00 リクエストコーナー
DJ・石田豊

7・15☆ サマー・ライド・スベ
シャル○ステレオ劇画
シリーズ「宇宙戦艦ヤ
マト」あべ静江 7:30
○14日聞世界一周「シ
カゴ」作家・野坂昭如
8:00○世界のジャズ
・フェスティバル<コ
ンコード・ジャズ・フ
ェスティバル>ディト
ウア⇨・アヘッド・ホ
ーム・クロウン A列
車で行こう アルマン
デと狐 ビリンバウ・
キャリオカ 9:00○ピ
ンク・フロイド・スト
ーリー

0・20☆ 現代の音楽「メディ
ア3.から」話・上浪
渡

1・05 名曲のたのしみ<私の
聴覚室>交響曲 第2
番 サン・サーンズ作
曲 祝典序曲 イベ
ル作曲 話・吉田秀和

日本テレビ

6・00	日曜タ刊>20回録
30	ガンバロン
7・00	びくびく日本新記録「 豪快／富士山大砂走り 競走」
30	ナイター「巨人一阪神」 ＝中止の時＝7：30す ばらしい世界旅行 8： 00俺たちの朝「鹿児島 とWデイトの幼い日の 呪文」
9・00	桃太郎侍「酔いどれ芸 者の涙目」 高橋英樹 榎本等 野川由美子 10・00 知られざる世界「津波 のナゾをあはく・東海 大地震の恐怖」
11・24	大いなる夫婦

文芸劇場

士・第一夜・05

ロング・ロング
・アゴウ

戦々文学シリーズの第三回目。
太平洋戦争末期、九州のある小
都市で特攻の出撃命令を待ち続け
る青年将校・春(少尉)(沼田曜)
と、その町の小学校の教員である
娘(陽子)(沢村国太郎)との恋愛を描

ききもの

原作・島尾敏雄。脚本・春日井
建演出。雪正。

◆注
番組が変更になる
場合があります。

く。



夢の音を耳に “またぎ焼き、で明日の活力を



合掌造り内

秘湯
神経痛・胃腸・痔・ムチウチ症
 ◇日帰り入湯料共 (800円～
 1,000円) 9時～4時30分)
 ◇テレビ付き個室有り
 ◇宿泊2食付 3,000円より
 自炊宿泊入湯料共1,000円～
 ◇夜具2組付 700円～
 - (夏はタオルケットか丹前)
 自炊1週間以上宿泊の方1割引
 10日以上宿泊の方2割引
 尚団体様は御相談に応じます

入の元湯

溢れでる名湯 (無料) に
 浴し、またぎ焼き、むぎとろ、
 なめこ汁付き
 (1,500円～3,000円まで)
 涼を呼ぶ “たらいうどん、も
 あります。
 ◎営業時間 12:00～8:00
 ◎予約受付 8:00～6:00
 込み合いますので、御予約を
 お願い致します。

神泉亭

いわき市内郷高野町中倉54 ☎26-2806

最新第19作
拝啓みなさまこのたびは
おそれおおくも殿様と共演で
ごさいます

＜カラー作品＞
男はつらいよ
寅次郎と殿様
監督・原作 山田洋次
渥美清・笠智衆
倍賞千恵子・風寛寿郎
真野響子・三木のり平

＜カラー作品＞
季節風
青春航路に吹き
抜ける愛の季節
野口五郎 野口あづさ 野口あけみ
野口あけみ 野口あけみ 野口あけみ
野口あけみ 野口あけみ 野口あけみ

絶賛上映中!! 洋画の**アポロ座**
毎(土)オールナイト 世界館ビル地下 電話74-4559

金田一耕助
最大の事件

獄門島
原作と映画では犯人が違ふ／犯人は女性か?
市川崑監督
石坂浩二 司葉子
大原麗子 太地喜和子
草笛光子
前売券発売中
27日より大公開

平東宝
平駅前 世界館ビル

店舗改築のため
現店舗裏の
仮店舗で営業
致しております

高級呉服専門店
趣味のきものと帯
山老呉服店
平字四町目 電話742268

和裁専門校
昼間部・夜間部

公認**平専修技芸学院**
いわき市平字田町二五 電話四七七八
清水医院斜め向かい 駅より徒歩三分
旧平高等美術技芸学院

安いです・好評です…
ディスカウントセール第2弾!

ストロボ
バーゲンセール 20~35%引

- ナショナルストロボ各種 20%引
- カコストロボ " 25%引
- 東芝ストロボ " 35%引

※お買い上げのお客様に記念品進呈

カメラの**フジ** 電話4744 2449
平・南町60

27日 絶賛封切! 名画座

悪名高きナチ女収容所! そのなかで最も残虐で乱脈を極めたゲシュタポ・ナチ収容所の恐るべき実態!
遂に登場した狂気のナチ・ゲシュタポを描く残酷巨篇!

ゲシュタポ収容所
GESTAPO'S LAST ORGY (一般映画制限付)
カラー作品/イタリア超大作
監督………チエザレ・カンドナベリ
………マルタ・ルー
………ダニエラ・レウイ

ベニガ
非情の街を弾圧する2人の無類刑事が
繰り広げるチェイス・アクション!

ジャガー・ロールス・ロイス・ボルシェ・ベント
最高級車を一挙に爆破し
殺しに待ったなし! 俺たちには(殺る)の
言葉があれば十分だ!

ごあんない

秋風がはこんできた
優雅なきものと帯
やわらかい中間色に女らしさがにいます。
磨きぬかれた気品
華麗で、伝統ある織物に
現代の感覚を織り込んだ新作のかずかず
どうぞ、お誘い合わせのうえ
ごゆるりとご覧下さいませ。

第二十六回
秋の京展展示即売会
テーマ
拍子会

「透きとおる秋」
すみきつた光の中に、
あなたの美しい世界が広がる
知的な香りをたたえて
テリトリーな女らしさが
浮き彫りにされる
「透きとおる秋」をテーマに
純粋な女性美をもとめて
選りぬいた今年のきもの
さりげなく着ても、
どこかちがうのは、
やはり本ものの魅力でしょう。

と き 8月21日(金)・22日(土)・23日(日)・24日(月)
場 所 平東宝 世界館ビル
●お買い上げの方に記念品をさしあげます。
●希望により分割払いと相談に応じ申しあげます。

三井呉服店
平字三町目 電話三〇一三・三〇二四

祝 磐洋信用金庫平支店新築開店



ごあいさつ

この度 かねてより建設中でありました磐洋信用金庫 平支店が 落成の運びとなり8月22日(月)より業務を開始し 地元のみなさまのお仲間入りをさせていただくことになりました

準備中みなさまから寄せられました温かい励ましやご協力に対し心から御礼申し上げます

開店の上は 私共役職員一同一体となり地域金融機関として 平地区発展と みなさまの "よりよい暮らしに奉仕、し" ご期待に沿うべく努力いたす所存です

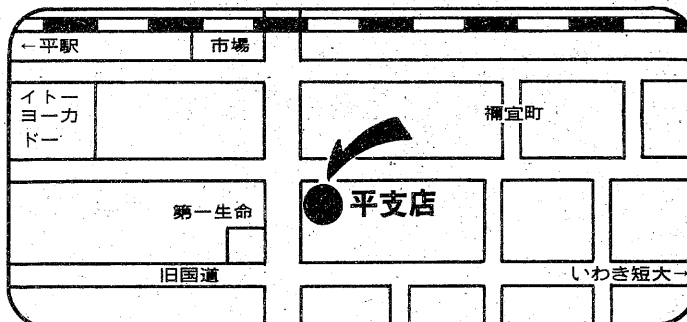
みなさまの一層のご支援お引き立てを賜りますよう 開店のごあいさつかたがたお願い申し上げます

理事長 志 賀 要 平
平支店長 田 山 清 重

磐洋信用金庫 平支店

22日(月)AM9時オープン

いわき市平字禰宜町7番地45
☎(0246)21-3311(代)



私たちが本工事に協力いたしました

設計・監理

株式会社 ヨウタ

いわき市平字梅本1 ☎23-4183(代)

施工

山登工業株式会社

いわき市平字下の町4の7 ☎21-2531(代)

■給排水衛生空調工事 北関東空調工業株式会社 いわき市平字柳町3の1 ☎23-3471(代)	■電気設備工事 日立東電機工業所 いわき市小名浜字辰巳町32の2 ☎54-5271	■鉄骨工事 株式会社 東北鉄骨 いわき市泉町本谷字作123 ☎58-5111(代)	■杭打工事 東北ポール株式会社 いわき営業所 いわき市平字大町10の4 ☎74-7962
■鋼製建具工事 諸橋金物株式会社 いわき市平字五町目6 ☎23-1211(代)	■生コンクリート納入 諸橋生コン株式会社 いわき市平字五町目6 ☎23-1211(代)	■鉄筋工事 有限会社 根本鉄鋼建設 いわき市内郷小島町新町7の1 ☎26-2021	■ALC工事 水素商事株式会社 いわき市小名浜字隼人203 ☎53-4131(代)
■塗装工事 株式会社 上村塗装店 いわき市常盤湯本町辰ノ口25 ☎43-4442	■内装工事 東開商事株式会社 いわき支店 いわき市平上荒川字長尾77 ☎22-1414(代)	■内装工事 田村建材株式会社 いわき市内郷綴町金谷1の7 ☎26-3121(代)	■硝子工事 有限会社 英ガラス商工 いわき市平字三町目12 ☎74-2353
■シャッター工事 文化シャッター株式会社 いわき営業所 いわき市平字五色町92の1 ☎22-1471	■石工事 泉石材株式会社 いわき市泉町滝尻字定田305 ☎56-6254	■左官工事 根本左官工業株式会社 いわき市平字堂ノ前23 ☎74-3736	■看板工事 株式会社 ヨウタ いわき市平字梅本1 ☎23-4183(代)

サービス
レディさん
レジさん募集
勤務時間